

Doc. 2107 Evid

Folder 12

(5)

CHARGE OUT SLIP

DATE Aug. 13

EVIDENTIARY DOC. NO. 2187

TRIAL BRIEF \_\_\_\_\_

EXHIBIT NO. \_\_\_\_\_

BACKGROUND DOC. NO. \_\_\_\_\_

SIGNATURE Sutton

ROOM NO. \_\_\_\_\_

*original in Court as  
exhibit 322*

*S*

Ex 332

AFFIDAVIT

I hereby trustfully state the following facts of enemy atrocities which I personally witnessed:

On 5 March 1943, NAKAGAKI, Koichiro, Platoon Commander of the 65th Regiment, 104th Brigade, 13th Division of the Japanese Army under the command of SAKURAI, Tokutaro, who was stationed at Wu Ling Kuen, went to my home at Yao Chiao Kung. He burned down my house of 8 rooms and robbed one cow from me.

The above statement contains facts free from falsehood. If the enemy atrocities stated above be eventually brought to trial in a court, I am willing to appear either as an accuser or as a witness and to undergo punishment for any malicious accusation or false testimony.

NAME: YAO Tseng Wu  
 SEAL: finger print  
 SEX: male  
 AGE: 26  
 NATIVE PLACE: Kiang Ling District, Hupeh Province  
 OCCUPATION: Farmer  
 ADDRESS: Yao Chiao Kung, the 5th Pao, Li Shih Shan

Before making the statement, the above named was told the meaning of signing an affidavit, and the punishment for malicious accusation and false testimony. After the statement was made, it was shown and read to him, and was acknowledged by him as correct.

INVESTIGATOR'S NAME:  
 SEAL:  
 SEX:  
 AGE:  
 NATIVE PLACE:  
 OFFICIAL POSITION:

DATE: 2 April 1945

Translated from Chinese by  
 Chinese Division, IPS

(2)

AFFIDAVIT

I hereby truthfully state the following facts of enemy atrocities which I personally witnessed:

On 5 March 1943, NAKAGAWA, Aoichiro, Platoon Commander of the 65th Regiment, 104th Brigade, 13th Division of the Japanese Army under the command of ~~SAKURAI~~, Tokutaro, who was stationed at Wu Ling Kuen, went to my home at Yao Chiao Kung. He burned down my house of 8 rooms and robbed one cow from me.

SAKURAI 

The above statement contains facts free from falsehood. If the enemy atrocities stated above be eventually brought to trial in a court, I am willing to appear either as an accuser or as a witness and to undergo punishment for any malicious accusation or false testimony.

NAME: YAO Tseng<sup>W</sup>u  
 SEAL: finger print  
 SEX: male  
 AGE: 26  
 NATIVE PLACE: Kiang Ling District, Hupeh Province<sup>P</sup>  
 OCCUPATION: farmer  
 ADDRESS: Yao Chiao Kung, the 5th Pao, Li Shih Shan

Before making the statement, the above named was told the meaning of signing an affidavit, and the punishment for malicious accusation and false testimony. After the statement was made, it was shown and read to him, and was acknowledged by him as correct.

INVESTIGATOR'S NAME:  
 SEAL:  
 SEX:  
 AGE:  
 NATIVE PLACE:  
 OFFICIAL POSITION:

DATE: 2 April 1945

Translated from Chinese by  
 Chinese Division, IRS

供出 証書  
EXHIBIT NO. 332

私自身が目撃者として敵の悪逆事案  
ヲ此村ニ証実ニ供述致シマス

一九四三年三月五日、五重観ニ駐屯セル櫻井徳  
太郎ノ指揮下ニ日本軍第十五師團中  
一〇四旅團第六十五聯隊ニ属セル十隊長中川  
青一郎ハ江陵里ニ在ル村ノ家ニ来リシ  
時ハ八重ヲ有セル私ノ家ヲ焚盡シテ且テ私ノ  
家カラ靴一頭ヲ奪ヒ去リシ事  
上記供述ハ偽ノ事案實カニ若シ上述ノ  
敵ノ悪行ノ将来裁判ニ付サル場合ニ私ハ  
告訴者トシテ或ハ證人トシテ出廷シ又証書  
或ハ虚偽証言ニ付セル刑罰ヲ受ル事ヲ辞  
サナイ

姓名

鏡 振 武

印 姓 別

印 押 男

COPY

RETURN TO ROOM 361

No. 2.

Doc 2107

佐村)

里市郷第五保鏡家公

年齢

二十六

生地

湖北省江陵

職業

農

上記供述ヲ為ス前ニ供述者ハ供述書ニ署名及  
 一意義我及証者及偽證ニ付テ刑罰ノ所  
 免カノ間カサレド。  
 供述為セヨレ後之ヲ得ニ示セシ後レ讀ニ聞カレ  
 而シテ然ハ是ヲ事實ト相違セズト認メテ。

調査者

印 姓 別  
 年 齡  
 生 地  
 官 職

日附一九四五年四月二日